

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 66 (1948)
Heft: 217

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen • Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 217

Bern, Donnerstag 16. September 1948

66. Jahrgang — 66^{me} année

Bern, jeudi 16 septembre 1948

N° 217

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 00
 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Bern. — Téléphone numéro (081) 216 00
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 126022—126043.
 Immobilien AG. Ringstrasse Bern.
 Heta AG., Zürich.
 Société Financière Omnium de Valeurs et Placements, à Pregny.
 Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation (durée de l'interdiction).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Afrique occidentale française: Importation de machines et mécaniques.
 Tirage à part: Echanges commerciaux et règlement des paiements avec la Suède.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 20. September 1927 von Franken 2500 zu Gunsten der Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG. Gerlafingen, Schuldner: Meier-Müller Karl, Gottfried sel., von Niederbipp, Zeichner, in Balsthal, lastend auf Grundbuch Balsthal Nr. 1807, wird hiermit aufgefodert, den Schuldbrief binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 2³/49)

Balsthal, den 18. Mai 1948.

Der Amtsgerichtspräsident von Balsthal: Dr. E. Haefely.

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3%-Obligation Nr. 114 953, zu Fr. 500, Anteilen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1903, wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls Kraftloserklärung erfolgen würde. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 473⁴)

Bern, den 6. September 1948.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Vermisst wird: Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000, vom 18. August 1928, Belege 1/2851, haftend im II. Rang auf Wengi-Grundbuchblatt Nr. 184 des Aebi-Ryser Bendicht, Negotiant, in Waltwil zu Wengi b.B.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefodert, ihn bis 30. September 1949 dem Gerichtspräsidenten von Büren vorzulegen; der Titel würde sonst kraftlos erklärt. (W 475²)

Büren a. d. A., den 10. September 1948.

Der Gerichtspräsident I. V.: Bangertner.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Grundpfandtitels wird hiemit aufgefodert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 5. Januar 1938 von Fr. 5000, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Schönenwerd Nr. 372.

Gläubiger: Schenker Ernst A., Ingenieur, St.-Alban-Ring 141, Basel.
 Schuldner: Bieber Gottfried, Buchhalter, Schönenwerd.

Olten, den 15. September 1948.

(W 25⁴/49)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
 Dr. Alph. Wyss.

Es werden vermisst:

1. Altgült von Fr. 310.82 auf Steinweidli mit Manzigli, des Josef Michel, im Melchtal, Kerns. Vorgang Fr. 214.29, errichtet 6. Dezember 1786.

2. Altgült von Fr. 875, auf Klingen, des Johann Burch, Oberwilen, Sarnen. Vorgang Fr. 4124.67, errichtet den 20. Juli 1892.

3. Altgült von Fr. 428.57 auf Matte Ahri, der Frau Michel-Amrein, Krone, Kerns. Vorgang Fr. 536.29, errichtet den 28. Februar 1821.

4. Altgült von Fr. 214.29, errichtet den 18. April 1860 und Altgült von Fr. 84.78, errichtet den 18. April 1860, Vorgang Fr. 466.59, beide auf Wohnhaus und Garten an der Lindenstrasse, Sarnen, Unterpfandbesitzer: Walter Zumstein, Sarnen.

5. Altgült von Fr. 357.14 auf Bärfallen des Thomas Fallegger, Giswil. Vorgang Fr. 5027.67, errichtet den 1. März 1784.

6. Altgült von Fr. 1500 auf Heimwesen Ried in der Gygen, des Josef Vogler, Sarnen, ohne Vorgang, errichtet den 18. Mai 1907.

7. Altgült von Fr. 127.44, Vorgang Fr. 222.22, errichtet den 29. Februar 1836 und Altgült von Fr. 214.29, Vorgang Fr. 349.66, errichtet den 24. April 1841, beide auf Heuland Schildberg, der Marie Bünster-Durrer, Kerns.

8. Altgült von Fr. 102 auf Eili des Hans Gasser-von Ah, Giswil, errichtet den 9. Dezember 1803.

Allfällige Inhaber obgenannter Werttitel werden aufgefodert, diese innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 480³)

Sarnen, den 15. September 1948.

Der Kantonsgerichtspräsident von Obwalden:
 Dr. F. Durrer.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief von Fr. 7000, vom 8. November 1934, Belege E und D, Serie II, Nr. 6127, lautend zugunsten der Frau Elisabeth Ryff, geb. Schaffer, Privatière, auf dem Wyler zu Niederhünigen, und zu Lasten des Ernst Iseli, Bauarbeiter, Wyler Niederhünigen, Niederhünigen-Grundbuchblatt Nr. 422 und Schlosswil-Grundbuchblatt Nr. 774.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefodert, ihn innert der Frist von einem Jahr seit Bekanntmachung dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, andernfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 481³)

Schlosswil, den 15. September 1948.

Der Gerichtspräsident von Konolfingen: Pflüger.

Nous président du Tribunal de La Neuveville, vu la requête du 10 septembre 1948 de Eric Erismann, industriel, à La Neuveville, tendant à prononcer l'annulation d'une cédule hypothécaire d'un capital de 8000 fr., inscrite au registre foncier de La Neuveville, le 13 juin 1918, pièce justificative, série I, N° 533, au profit de Adolphe Erismann, en son vivant, industriel, à La Neuveville, dont il était débiteur et qu'il a égarée, laquelle cédule transférée à Eric Erismann, sans que le transfert fût annoté au registre foncier, grève en 2° rang l'immeuble suivant: Ban de La Neuveville, feuillet 87, Levées de Grenétel, habitation, buanderie, avec assise, aissance, jardin d'une contenance totale de 774 m², le tout estimé au cadastre 38 010 fr., en application des art. 870 C. C. S. et du C. O. 981 et ss. sommions le détenteur inconnu de produire ce titre au greffe du tribunal de La Neuveville, dans un délai d'un an à dater de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 479³)

La Neuveville, le 14 septembre 1948.

Le président du tribunal: O. Schmid.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichts des Eidgenössischen Standes Zürich vom 27. August 1948 wurde der vermisste Schuldbrief für ursprünglich Fr. 1070, abgeschrieben auf Fr. 500, lautend auf Jakob Binder, Metzger, in Maschwanden, zugunsten des Johann Leuthold, in Maschwanden, datiert 21. April 1897 (Grundprotokoll Maschwanden Band 13, Seite 506), als kraftlos erklärt. (W 478)

Affoltern a. A., den 14. September 1948.

Kanzlei des Bezirksgerichtes Affoltern,
 der Gerichtsschreiber: Bachmann.

Der Schuldbrief von Fr. 3000, datiert den 22. November 1924, lastend im 4. Rang auf der Parzelle Nr. 3, Grundbuch Bischofszell E. B. 2, lautend zugunsten des Inhabers, ursprünglicher Schuldner: Gottlieb Meier, Bischofszell, wird kraftlos erklärt. (W 482)

Bischofszell, den 15. September 1948.

Präsidium des Bezirksgerichts Bischofszell.

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 6. September 1948 ist als kraftlos erklärt worden: Inhaberschuldbrief vom 5. März 1941, von Fr. 2000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen Nr. 2522 im 2. Rang und lautend auf Johannes Eisenhut, 1880, Bahnbeamter, Schaffhausen, als Schuldner und Grundeigentümer. (W 483)

Schaffhausen, den 15. September 1948.

Gerichtskanzlei I. Instanz:
 Dr. H. Rüegger, Gerichtsschreiber.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Frau Schuppisser-Rohrbach, in Zürich (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1948 Seite 2218), sanitäre Installationen und Heizungsanlagen. Die Firmainhaberin Emma Schuppisser-Rohrbach lebt nicht in Gütertrennung.

11. September 1948.

E. Meister, Juwelier, A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1948, Seite 325). Eduard Meister-Wylder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Walter Meister; seine Prokura ist erloschen.

11. September 1948.

Apotheke & Drogerie Affoltern, Hanny Lellich, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Johanna Elisabeth Lellich, von und in Kilchberg (Zürich). Apotheke und Drogerie. Wehntalerstrasse 296.

11. September 1948. Konditorei, Tea-room.

Edgar Thür, in Küssnacht. Inhaber dieser Firma ist Edgar Thür, von Altstätten (St. Gallen), in Küssnacht (Zürich). Konditorei und Tea-room. Bahnhofstrasse 4.

11. September 1948. Eisenwaren usw.

Llenhard & Co., vormals Ulrich Sulzer's Wwe., in Winterthur, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1940, Seite 473), Handel mit Eisenwaren usw. Zwischen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Fritz Lienhard und dessen Ehefrau Marianne, geb. Schoch, besteht Gütertrennung.

11. September 1948. Luftbehandlungstechnik.

Ing. L. Sonvico & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1942, Seite 2653). Ingenieurbureau für Luftbehandlungstechnik. Ueber diese Kommanditgesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. August 1948 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

11. September 1948. Rohmaterialien usw.

Wermex A.G., bisher in Zürich 2 (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1947, Seite 3347), Ein- und Ausfuhr von Rohmaterialien usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Murten (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1948, Seite 2391) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1948.

Anton Kunz, Handelsagentur, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1947, Seite 345). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1948, Seite 2400) im Handelsregister Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1948. Textilien.

Florian Muttner, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Florian Muttner, von Malans, in Schlieren. Handel mit Textilien. Feldstrasse 21.

13. September 1948. Mobiliarversicherung.

E. Hanhart, in Uster (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1948, Seite 186), Bezirksagentur der «Schweiz. Mobiliar Versicherungsgesellschaft», in Bern. Der Firmainhaber Emil Hanhart-Kaufmann ist auch Bürger von Uster. Neues Geschäftslokal: Brunnenwiesenstrasse 30.

13. September 1948. Elektrische Maschinen usw.

Rollar-Electric Ltd., in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1947, Seite 2878), elektrische Maschinen usw. Neues Geschäftslokal: Beethovenstrasse 24 in Zürich 2.

13. September 1948. Oelkuchen usw.

M. Schelling & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1947, Seite 633), Import und Export von sowie Kommission in Oelkuchen usw. Neues Geschäftslokal: Renggerstrasse 43 in Zürich 2.

13. September 1948. Waren aller Art usw.

Unitraco A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1948, Seite 774), Waren aller Art usw. Neues Geschäftslokal: Rieterstrasse 35 in Zürich 2 (bei Max Winzeler).

13. September 1948. Textilien.

Guido Würth & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1948, Seite 622), Handel en gros in Textilien. Die Prokura von Martha Lehner, geborene Spühel, ist erloschen.

13. September 1948. Mechanische Werkstätte usw.

Schäufelberger & Cie., in Dürnten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1946, Seite 2646), mechanische Werkstätte und Apparatebau. Der bisher nicht zeichnungsberechtigte Gesellschafter Gustav Zangger führt nun Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

13. September 1948. Technische Artikel.

Egon Ruch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Egon Ruch, von Mitlöhli, in Zürich 3. Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln; Verwertung von Patenten. Aemterstrasse 186.

13. September 1948.

Sonnen-Drogerie, F. Leutwyler, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Franz Leutwyler, von Reinach (Aargau) und Thun, in Dietikon. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Leutwyler, geborene Därendinger, von Reinach (Aargau) und Thun, in Dietikon. Handel mit Drogen, Chemikalien, pharmazeutischen Produkten, kosmetischen Präparaten und chemisch-technischen Artikeln. Weiningerstrasse 38.

13. September 1948. Eisenwaren, Werkzeuge usw.

P. Zöllinger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Zöllinger-Mezzadri, von Meilen, in Zürich 4. Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen und Haushaltsartikeln. Zweierstrasse 123.

13. September 1948. Bauunternehmung usw.

Arnold Merz & Co., in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Arnold Merz, von Zürich, in Zürich 3, und Emil Michel, von Bönigen bei Interlaken, in Hori bei Bühlach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1948 ihren Anfang genommen hat. Bauunternehmung, Zimmerei und Treppenaufbau. Zentralstrasse 25.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

10. September 1948. Schaufenstermaterial, Papierwaren usw.
Paul Kräuchi & Co., in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Fabrikation von und Handel mit Schaufenster- und Ausstellungsmaterial, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1948, Seite 1731). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Handel mit Papierwaren.

Bureau Biel

Berichtigung.

Viktor Bottinelli, in Biel, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1948, Seite 2407). Das letzte Zitat lautet richtig: SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1937, Seite 2438.

10. September 1948. Zentralheizungen.

Jodry, in Biel, Installationen von Zentralheizungen (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1943, Seite 2682). Neues Geschäftslokal: Ernst-Schüler-Strasse 66.

10. September 1948. Restaurant.

E. Thoml, in Biel. Inhaber der Firma ist Ernst Thoml, von Oberburg, in Biel. Betrieb des Restaurants «Zur Römerquelle». Obergässli 15.

11. September 1948.

A. Kohler Damenkonfektion A.G. Biel, in Biel, Handel mit und Fabrikation von Damenkonfektion und ähnlichen Artikeln, Beteiligung an solchen Geschäften usw. (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1948, Seite 494). Die Unterschrift des Geschäftsführers Alfred Messerli ist erloschen.

Bureau Burgdorf

11. September 1948. Farben, Lacke.

Aebi & Witzig, in Burgdorf. Hermann Aebi, von Wynigen, in Bern, und Albert Witzig, von Flurlingen (Zürich), in Burgdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1948 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken. Lochbach. Post und Bahnstation Oberburg.

13. September 1948. Bürsten, Korbwaren usw.

Hans Lädach, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Hans Lädach, von Mirchel, in Burgdorf. Vertrieb von Bürsten, Korbwaren, Haushaltsartikeln, chemisch-technischen Produkten und Textilwaren. Neumattstrasse 81.

Bureau Interlaken

11. September 1948.

Oberländische Genossenschaft zur Verwertung landwirtschaftlicher Produkte (O.P.V.) in Liq., in Interlaken (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1948, Seite 1258). Die Liquidation der Genossenschaft ist beendet. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

13. September 1948. Liegenschaften, Versicherungen.

G. Urfer, in Bönigen. Inhaber der Firma ist Gottfried Johann Urfer, von und in Bönigen. Liegenschaftsvermittlung und -verwaltung, Vertretung von Versicherungen.

13. September 1948. Autotransporte usw.

Weber-Leuenberger, in Unterseen. Inhaber der Firma ist Paul Weber, von Stäfa, in Unterseen, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Rosalie, geborene Leuenberger. Autotransporte (Sachen), Handel mit Benzin, Oel und Pneu. Goldei.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. September 1948. Textilwaren usw.

Beck-Möschler, in Langnau i. E., Handel mit und Vertrieb von Textilwaren, technischen Neuheiten und Gummiwaren (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1947, Seite 1174). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1948, Seite 2463) im Handelsregister von Signau von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Laufen

13. September 1948. Garage.

Alfred Burger, in Laufen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Burger, von Heiligenschwendi, in Laufen. Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt mit Garage.

Bureau Nidau

10. September 1948. Viehhandel.

Eduard Amon, in Studen, Viehhandel (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1923, Seite 1946). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. September 1948.

Carlo Caratti, bisher in Delsberg, Vertrieb von Damen- und Herrenkleidern (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1948, Seite 393). Die Firma hat den Sitz nach Nidau verlegt. Inhaber ist Carlo Caratti, von Bré (Tessin), nun in Nidau. Die Firma wird geändert in «Cartex-Textilversand» Carlo Caratti. Detailhandel mit Textilwaren. Hauptstrasse 59, Nidau.

13. September 1948. Spezereien, Wein.

Hans Staudenmann, in Ipsach. Inhaber der Firma ist Hans Staudenmann, von Wahlern, in Ipsach. Handel mit Spezereien und Weinen. Hauptstrasse 16.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. September 1948.

Fritz Iseli-Oberli, Garnstube, in Münsingen. Inhaber dieser Firma ist Fritz Iseli-Oberli, von Hasle bei Burgdorf, in Münsingen. Handel mit Strickgarnen, Handarbeiten und kunstgewerblichen Artikeln.

11. September 1948. Leinenweberei, Bleicherei usw.

Worb & Scheitlin A.G., in Worb (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1946, Seite 3738). Die Kollektivprokura des Richard Wassmer ist erloschen.

11. September 1948. Holz- und Haushaltsartikel usw.

Werner Bächler, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen, Handel mit Holz- und Haushaltsartikeln, Kolonialwaren, Spezereien und Textilien (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1943, Seite 2658). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. September 1948. Kurz-, Tuch- und Spezereienwaren.

Albert Hadorn, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen, Kurzwaren-, Tuch- und Spezereienhandlung (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1929, Seite 1189). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. September 1948. Spenglerei, Krämerei usw.

Hans Badertscher, in Zäziwil, Spenglerei, Krämerei und Haushaltsartikel (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1931, Seite 2239). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. September 1948. Metzgerei.

Gottlieb Badertscher, in Niederhünigen, Grossmetzgerei (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1923, Seite 2126). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. September 1948. Autogarage usw.

Fritz Sieber, in Münsingen, Autogarage und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1929, Seite 1163). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1948. Metzgerei.

Christian Aemmer, in M ü n s i n g e n, Metzgerei (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1934, Seite 1622). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1948. Zündhölzer.

Ernst Liechli, in Wil zu Oberwiltach, Handel mit Zündhölzern (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1938, Seite 2386). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1948. Schokolade.

Hans Zbinden, in M ü n s i n g e n, Fabrikation und Vertrieb von Schokolade-artikeln (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1938, Seite 707). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Schwarzenburg

10. September 1948. Leinen- und Silberwaren usw.

Frau G. Hauser-Portner, Leinenhaus Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1938, Seite 2815). Der Geschäftsnatur wird beigefügt: Handel mit Silberwaren. Die Firma lautet jetzt Frau G. Hauser-Portner.

Bureau Thun

8. September 1948.

Darlehenskasse Helmberg, in Heimberg (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1944, Seite 2823). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 13. März 1948 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten angenommen. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

8. September 1948.

Sektion Oberland des Verbandes bern. Milch-, Butter- und Käse détalillisten, in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Wahrung der ökonomischen Interessen, Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes und die fachliche Ausbildung ihrer Mitglieder zum Gegenstande hat. Die Statuten datieren vom 17. Juni 1948. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Bern» und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus höchstens 9 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder Kassier zu zweien. Der Vorstand besteht aus: Walter Frey, von Wyssachen, in Thun, als Präsident; Arnold Eicher, von Buchholterberg, in Interlaken, als Sekretär und Kassier, sowie August Krähenbühl, von und in Wimmis, als Vizepräsident. Geschäftslokal: Obere Hauptgasse 13.

13. September 1948.

Fidor Treuhand- & Steuerberatungs A.G., Zweigniederlassung in Thun. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister von Bern seit 27. August 1948 eingetragene Aktiengesellschaft «Fidor Treuhand- & Steuerberatungs A.G.», mit Sitz in Bern, welche die Ausübung von Treuhandfunktionen, Verwaltungen aller Art, Führung und Ueberwachung von Buchhaltungen, Bücherrevisionen, Steuer- und Wirtschaftsberatungen bezweckt (letzte Publikation im SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1948) eine Zweigniederlassung in Thun errichtet. Diese wird vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Hugo Lüthy, von Schöffland und Brugg, in Brugg, und Gertrud Bertha Badoux, von Moudon, Curtiles und Cremin (Waadt), in Küssnacht (Zürich), welche kollektiv zeichnen. Geschäftslokal: Balliz 65.

Luzern — Lucerne — Lucerna

11. September 1948. Spiegelmanufakturwaren usw.

A. von Allmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Inhaber dieser Firma ist Albert von Allmen, von Lauterbrunnen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Handel mit Spiegelmanufakturwaren und verschiedene Vertretungen. Brünigstrasse 24.

11. September 1948. Handwebstühle.

Berta Boas, in Luzern, Herstellung und Vertrieb der Handwebstühle «Webli» (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1945, Seite 962). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. September 1948.

Damenmode A.G. Moditta Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1948, Seite 483). Dr. jur. Erwin Henseler, bisher Präsident, ist jetzt Vizepräsident des Verwaltungsrates. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident und Aktuar Herbert Keller. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

11. September 1948. Biskuits.

Willy Haegeli A.G. Luzern, in Luzern, Fabrikation, An- und Verkauf von Biskuits usw. (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1947, Seite 3210). Willy Haegeli und Lina Ryser-Schiess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift bleibt Heinrich Lindt. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

11. September 1948. Beratungen, Liegenschaftsschätzungen usw.

Alfred Sidler, in Luzern, Beratungen, Liegenschaftsschätzungen usw. (SHAB. Nr. 258 vom 1. November 1939, Seite 2227). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. September 1948. Bauunternehmung usw.

E. Wolfisberg, in Horw, Bauunternehmung usw. (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1945, Seite 2771). Diese Firma wird infolge Reduktion des Geschäftes auf Begehren des Inhabers gelöscht.

13. September 1948.

Bauunternehmens A.G. für Hoch- und Tiefbau, in Luzern (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1948, Seite 1887). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Grendel 8.

13. September 1948. Oefen, Herde usw.

Sursee-Werke A.G. in Sursee, in Sursee, Oefen, Herde usw. (SHAB. Nr. 82 vom 9. April 1948, Seite 991). An Josef Reinert, von Horw, in Sursee, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Uri — Uri — Uri

9. September 1948. Kolonialwaren, Wein usw.

Franz Huber, in Altdorf, Kolonialwaren, Handel mit Wein und Spirituosen (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1947, Seite 2315). Die an Emma Graber erteilte Prokura ist erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14 juillet 1948. Tissus, confections.

Edmond et Gaston Bruntschwig, au Magasin Central, à Bulle, tissus et confections, société en nom collectif (FOSC. du 18 avril 1932, N° 89, page 931). Par suite de décès, Edmond Bruntschwig ne fait plus partie de la société. Entre comme associée Rachel Bruntschwig, veuve d'Edmond, de Rümligen, à Bulle. La raison sociale est modifiée en: Vve Edmond et Gaston Bruntschwig, au Magasin Central.

2 septembre 1948. Maçonnerie.

O. Buchs, à La Roche. Le chef de la maison est Oscar Buchs, fils de Pierre, de Bulle, à La Roche. Entreprise de maçonnerie. A Villaret.

Bureau de Fribourg

10 septembre 1948. Participations.

Cumro S.A., à Fribourg (FOSC. du 7 novembre 1947, N° 261, page 3299). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 août 1948, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

13. September 1948.

Solothurner Handelsbank, Filiale Grenchen, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2151), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Wilhelm Aerny, bisher Vizedirektor, wurde zum stellvertretenden Direktor des Gesamtinstitutes ernannt. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1948. Dorage usw.

Léon Schelling, in Grenchen, Dorage und Argentage (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1937, Seite 2073). Die Firma ist infolge Gründung einer Gesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «L. Schelling & Co.», in Grenchen, übernommen.

13. September 1948. Galvanische Anstalt.

L. Schelling & Co., in Grenchen. Léon Schelling und Jacques Schelling, beide von La Chaux-de-Fonds, und Paolo Arnaboldi, italienischer Staatsangehöriger, alle in Grenchen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1948 begonnen hat. Die Firma bat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Léon Schelling», in Grenchen, übernommen. Die Gesellschaft wird vertreten durch den Gesellschafter Léon Schelling mit Einzelunterschrift. Die beiden andern Gesellschafter haben keine Zeichnungsbefugnis. An Laura Schelling, geborene Guenin, von La Chaux-de-Fonds, in Grenchen, ist Einzelprokura erteilt. Galvanische Anstalt. Däderitzstrasse 53.

Bureau Kriegstetten

13. September 1948. Textilwaren.

Adolf Schnyder, in Zuchwil, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1942, Seite 1548). Neues Geschäftslokal: Luterbacherstrasse 66A.

Bureau Stadt Solothurn

4. September 1948.

Baugenossenschaft Joachimweg Solothurn, in Solothurn. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. August 1948 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, die im Bauhandwerk tätigen Genossenschafter gegen die wirtschaftlichen Folgen von Konjunkturschwankungen im Wohnungsmarkt zu schützen und den Liegenschaftsmarkt so zu beeinflussen, dass an sich gefährdete, aus ihrer Bautätigkeit resultierende Guthaben vor Verlust bewahrt werden. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 5000. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern, gehören an: Hans Müller, von Safenwil, in Gerlafingen, Präsident; Josef Lisibach, von Buttisholz, in Solothurn, und Willy Romann, von und in Solothurn, Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Gurzelgasse 30 (Büro Dres. Fürst und Stampfli).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. September 1948. Industrie- und Rohprodukte.

Ameropa A.G. (Ameropa S.A.) (Ameropa Corporation Inc.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. September 1948 eine Aktiengesellschaft zum Grosshandel mit Industrie- und Rohprodukten. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an Dr. Siegmund Schönborg-Strauss. Zum Direktor wurde ernannt Arthur Zivy-Veis; beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Murtengasse 9.

11. September 1948. Handels- und Finanzgeschäfte aller Art.

Socoba A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. September 1948 eine Aktiengesellschaft zur Durchführung von Handels- und Finanzierungsgeschäften aller Art im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Dr. Peter Lotz, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Marktgasse 6.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

14. September 1948. Haushaltungsartikel.

M. Schmid, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Martin Schmid, von Saas im Prättigau, in Schaffhausen. Vertretungen von Haushaltungsartikeln. Rheinholdenstrasse 118.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

4. September 1948. Schuhwaren, Strümpfe usw.

Zigerlig A.G., in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. September 1948 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche sich mit dem An- und Verkauf von Schuhwaren, Strümpfen und Bedarfsartikeln aller Art befasst. Sie kann eigene Verkaufsläden und Warenhäuser führen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher und ähnlicher Art beteiligen, solche pachten oder verpachten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberk Aktien zu Fr. 500. Alle Aktien wurden zur Hälfte, total also mit Fr. 25 000, einbezahlt. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Dem Verwaltungsrat, welcher aus 1 bis 5 Mitgliedern besteht,

gehören gegenwärtig an: Max Ochsner, von Zürich, in Zollikon-Zürich, Präsident; Max Zimmermann, von Zürich, in Zollikon-Zürich, und Heinrich Zigerlig-Tischhauser, von Oberriet, in Herisau. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 8.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

14. September 1948. Wirtschaft, Bäckerei usw.
Johannes Bruderer, in Büriswilen-Oberegg. Inhaber der Firma ist Johannes Bruderer, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Büriswilen-Oberegg. Gastwirtschaft, Bäckerei und Holzhandel. «Tobelmühle».

Graubünden — Grisons — Grigioni

2. September 1948. Treuhandbureau usw.
Riedi & Weidinger, in Chur, Treuhand, Revisionen, Führung und Prüfung von Buchhaltungen, Steuerberatungen und Inkasso (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1947, Seite 2933). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendeter Liquidation erloschen.

2. September 1948.
Riedi & Co. Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Chur. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. September 1948 ihren Anfang nahm. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Thomas Riedi, von Castrisch, in Chur. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 3000, die bar einbezahlt wurde, ist Emil Weidinger, von Dägerlen, in Chur. Einzelprokura wird erteilt an Christian Stöfel, von Guarda, in Chur. Treuhand, Revisionen, Führung und Prüfung von Buchhaltungen, Steuerberatungen und Inkasso. Bahnhofstrasse 28.

2. September 1948. Bücherexperte usw.
Emil Weidinger, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Emil Weidinger, von Dägerlen, in Chur, Bücherexperte. Führung und Prüfung von Buchhaltungen, Steuerberatungen und Inkasso. Bahnhofstrasse 8.

14. September 1948.
A.-G. Ski- und Sessellift Schatzalp-Streia, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1947, Seite 2963). Aus dem Verwaltungsrat sind Alfred Amberg und Beat Rüedi ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Eugen Fischer, von Meisterschwanden, in Davos-Platz. Vizepräsident ist jetzt Bernhard Nigg. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

14. September 1948.
A.-G. Buchdruckerei Schiers, in Schiers (SHAB. Nr. 223 vom 21. September 1939, Seite 1955). Aus dem Verwaltungsrat ist Joh. Peter Wiher infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Mathias Thöny, von und in Schiers. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

14. September 1948. Schifffahrt usw.
Macalusa A.-G., in Chur, Beteiligung an Unternehmungen, insbesondere der Schifffahrt usw. (SHAB. Nr. 30 vom 5. Februar 1944, Seite 303). Diese Gesellschaft hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Juli 1948 aufgelöst und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation durchgeführt ist. Die Firma wird daher gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

13. September 1948. Sanitäre Anlagen usw.
Ritt & Häusel, in Rheinfelden. Unter dieser Firma sind Gustav Ritt, von Winterthur, und Adolf Häusel, von Stein (Aargau), beide in Rheinfelden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1948 ihren Anfang nimmt. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen und Schlosserei. Bahnhofstrasse 203.

13. September 1948. Hotel.
L. Müller, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Louis Müller, von Marbach (Luzern), in Zofingen. Betrieb des Hotels «Zur Krone». Vordere Hauptgasse.

13. September 1948. Vertretungen.
H. Spilgi-Buchser, in Buchs bei Aarau, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1941, Seite 2171). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1948. Hotel-Restaurant.
E. Kubli, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Emil Kubli-Koller, von Netstal, in Zofingen. Hotel-Restaurant «Zum Sternen». Pfistergasse.

13. September 1948.
E. Fasler Transporte Densbüren, in Densbüren. Inhaber dieser Firma ist Eduard Fasler, von und in Densbüren. Autotransporte (Sachentransporte). Haus Nr. 205, Hauptstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

13. September 1948. Rappresentanze generali.
Bernasconi e Pedrazzoli, in Bellinzona. Franco Bernasconi, cittadino italiano, in Bellinzona, e Erico Pedrazzoli, di ed in Bellinzona, hanno costituito sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo che ha inizio a far data dalla presente iscrizione, avente per scopo «rappresentanze generali». Via Orico, stabile Odoni-Mantelli.

Ufficio di Lugano

13. September 1948. Vini.
Martineil Battista, a Lugano, rappresentanze vini (FUSC. del 7 aprile 1943, N° 81, pagina 797). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

13. September 1948. Amministrazioni, ecc.
Vincenzo Reggi, a Lugano, amministrazioni, organizzazioni, revisioni, impozizioni, ecc. (FUSC. del 5 settembre 1946, N° 207, pagina 2609). Con decreto 11 settembre 1948, la pretura di Lugano Città ha dichiarato fallito il titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

13. September 1948. Machines parlantes, etc.
Armand Sœur, à Ste-Croix, commerce de machines parlantes et radios (FOSC. du 4 août 1933, N° 180, page 1895). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

13. September 1948.
Baby Service S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 11 juillet 1947, page 1933). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

13. September 1948.

Société Auxiliaire de Participations et de Dépôts, à Lausanne, participations, société anonyme (FOSC. du 23 juillet 1940). Les pouvoirs des administrateurs Carlo Mollwo et Georges Du Bois, décédés, sont éteints. Karl Cassani, inscrit, est seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

13. September 1948. Café.

André Melliard, à Lausanne, exploitation d'un café à l'enseigne: «Café de la Place» (FOSC. du 7 octobre 1947, page 2933). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13. September 1948. Epicerie.

Mme C. Poterat-Chuard, à Lausanne, épicerie, primeurs, vins (FOSC. du 6 décembre 1943). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13. September 1948. Café-restaurant.

Albert Gougler, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne: «Café-Restaurant des Deux Gares et de la Rotonde» et «Café des Chemins de fer» (FOSC. du 2 décembre 1938). Le titulaire renonce à son local rue du Petit-Chêne 8.

13. September 1948.

Fax Horlogerie M. Perret, à Lausanne, commerce, achat, vente, représentation et exportation de montres terminées (FOSC. du 13 avril 1946, page 1137). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13. September 1948. Vins.

Tedeschi frères S. A., à Lausanne, vins en gros (FOSC. du 1^{er} avril 1948, page 908). Les pouvoirs de l'administrateur Willy Carestia, démissionnaire, sont éteints. Bernard Tedeschi, de Malapalud, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

13. September 1948. Reliure, brochage.

J. Caccialanza, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean Caccialanza, allié Renaud, d'Italie, à Lausanne. Atelier de reliure et brochage. Rue du Rôtillon 7.

13. September 1948. Immeubles.

S. I. Brilemont S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 septembre 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Elle acquiert pour le prix de 20 000 fr. une parcelle de terrain de 891 ca., située rière le territoire de la commune de St-Sulpice, lieu dit «Es Nais». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Monique Paschoud, de Vevy et Lutry, à Lausanne, est seule administratrice avec signature individuelle. Bureau: Petit-Chêne 22 (étude J. Francken, notaire).

Bureau de Nyon

13. September 1948. Combustibles, matériaux de construction, etc.

J. Challande-Brodard S.A., à Nyon. Sous cette raison sociale il a été constitué par acte authentique et statuts du 3 septembre 1948, une société anonyme, ayant pour but: l'achat, l'importation, la transformation et la vente de tous combustibles solides, liquides et gazeux, de tous produits du sol et du sous-sol et dérivés des dits, des graisses et huiles minérales, végétales et animales sous toutes leurs formes et pour tous usages ainsi que de tous produits chimiques en rapport avec les matières susindiquées, ainsi que l'achat, l'importation, la fabrication et la vente de tous matériaux de construction, d'outillage et de tous produits se rapportant à l'industrie du bâtiment ainsi que des bois en grume ou de service. La société reprend la suite des affaires de la raison individuelle «J. Challande-Brodard», à Nyon, comme spécifié dans les statuts. Le capital social est de 150 000 fr., divisé en 300 actions de 500 fr., au porteur, entièrement libérées. Justin Challande-Brodard, à Nyon, a fait apport à la société d'éléments actifs et passifs, mobiliers et immobiliers, comme spécifié dans les statuts, pour le prix de 65 027 fr. 64 en paiement duquel il lui est remis 130 actions de la société, entièrement libérées. Le surplus soit 27 fr. 64 lui est crédité en compte courant. 158 actions ont été libérées par compensation d'une créance contenue dans le passif. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés administrateurs: Thierry de Boccard, de Fribourg, Guin et Vuippens, à Fribourg, président, et Justin Challande-Brodard, de Treyvaux, à Nyon. La société est engagée par leur signature collective. Bureaux de la société à Nyon, avenue Viollier 15.

Bureau de Rolle

13. September 1948.

Société de Fromagerie Mont-le-Grand, à Mont, société coopérative (FOSC. du 11 janvier 1938, N° 8, page 79). A été nommé nouveau président: William Aubert, du Chenit, à Mont. Emile Monnard reste secrétaire/caissier. Il n'est pas membre du comité. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire/caissier. François Monnard (jusqu'ici président) ne fait plus partie du comité; sa signature est éteinte.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de St-Maurice

13. September 1948.

Radio Electricité H. Hauswirth, à Martigny-Ville. Le chef de la maison est Henri Hauswirth, de Gessenay, à Martigny-Ville. Commerce de radios; vente et réparations.

Genève — Genève — Ginevra

10. September 1948.

Société Immobilière Rue du Roveray No 9 bis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 30 octobre 1946, page 3169). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} septembre 1948, la société a décidé: de porter son capital social de 12 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 38 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; de convertir ses 4 actions anciennes de 3000 fr. nominatives, en 12 actions de 1000 fr., au porteur; d'adopter de nouveaux statuts en harmonie avec les nouvelles dispositions du Code des obligations. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 126022. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1947, 19 Uhr.
 Kolster Brandes Limited, Cray Works, Sidcup (Kent, Grossbritannien).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Radioempfangsapparate, Fernsehapparate, Sprechmaschinen, Telephonapparate und Bestandteile der vorgenannten Apparate und Maschinen.



Nr. 126023. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1948, 22 Uhr.
 The Toni Company, East 4th Street 282, St. Paul (Minnesota, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Heimausrüstung für Dauerwellen, bestehend aus Wickeln, Dauerwellen-Wasser für Kalt-Wellen und Neutralisator-Pulver, wie sie zur Herstellung von Dauerwellen des Haars Verwendung finden, nicht elektrische Haarlockenwickel, nicht aus Edelmetall hergestellt, Haarwellen-Wasser und Neutralisator.

Toni

Nr. 126024. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1948, 17 Uhr.
 Colgate-Palmolive-Peet Company, Hudson Street 105, Jersey City (New Jersey, Ver. St. v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel.

VEL

Nr. 126025. Hinterlegungsdatum: 2. August 1948, 19 Uhr.
 Arnold R. Egl, Dr. jur., Eichenweg 4, Küsnacht (Zürich, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Parfüm, Kölnisch Wasser, Lotion, kosmetische und pharmazeutische Artikel.



Nr. 126026. Hinterlegungsdatum: 2. August 1948, 19 Uhr.
 Arnold R. Egl, Dr. jur., Eichenweg 4, Küsnacht (Zürich, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Zitronenessenz enthaltende Produkte, nämlich Parfüm, Kölnisch Wasser, Lotion, kosmetische und pharmazeutische Artikel.



Nr. 126027. Hinterlegungsdatum: 2. August 1948, 19 Uhr.
 Arnold R. Egl, Dr. jur., Eichenweg 4, Küsnacht (Zürich, Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Parfüm, Kölnisch Wasser, Lotion, kosmetische und pharmazeutische Artikel.



Nr. 126028.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1948, 10 Uhr.
 Wyssling, Sennheimerstrasse 16, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Papierwaren.



Nr. 126029.

Date de dépôt: 18 août 1948, 18 h.

Kurt Eugène Arnold, avenue Wendt 57, Genève (Suisse) et Joseph Havlik, rue de l'Assomption 77, Paris (France).

Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits de beauté en général et particulièrement les produits de maquillage pour les yeux et les produits pour l'embellissement des cils et sourcils ainsi que tous accessoires.

ARCANCIL

Nr. 126030.

Date de dépôt: 18 août 1948, 18 h.

Kurt Eugène Arnold, avenue Wendt 57, Genève (Suisse) et Joseph Havlik, rue de l'Assomption 77, Paris (France).

Marque de fabrique et de commerce.

Rouge à lèvres, tous produits de beauté, produits hygiéniques, tous produits de parfumerie en général ainsi que tous accessoires de toilette.

GUITARE

Nr. 126031.

Hinterlegungsdatum: 19. August 1948, 17 Uhr.

Dr. v. Vintschger, Vadianstrasse 58, St. Gallen (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke.

Alle pharmazeutischen Produkte, ob Spezialitäten oder nicht, Verbandstoffe, Desinfektionsmittel, Veterinärmittel, Tierarzneimittel, chemische Präparate für Medizin, Hygiene, Pflanzenschutz und Schädlingsbekämpfung.



Nr. 126032.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1948, 15 Uhr.

Gottlieb Hofer, Hochstrasse 606, Herzogenbuchsee (Schweiz).

Fabrik- und Handelsmarke.

Stoffe, Herrenanzüge, Regenschutzbekleidungen, Berufsbekleidungen und Unterwäsche.



Nr. 126033.

Hinterlegungsdatum: 28. August 1948, 18 Uhr.

Ellen Zurbuchen-Bosshard, Alte Landstrasse 86, Rüschlikon (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schirm zum Schutz des Gesichts beim Haartrocknen.

Exhot

Nr. 126034.

Hinterlegungsdatum: 31. August 1948, 17 Uhr.

A. J. Izod Limited, Hanover Square 9, London W 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 68289. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. August 1948 an.

Jacken, Westen und Hemden für Sport- und andere Zwecke.

Dozi

N° 126035. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1948, 11 h.
D^r Léon Cuttat Pharmacie Seeland, rue de Nidau 60, Bienne (Suisse). —
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 66644. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 24 mars 1948.

Produits pharmaceutiques.

NESY

N° 126036. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1948, 11 h.
D^r Léon Cuttat Pharmacie Seeland, rue de Nidau 60, Bienne (Suisse). —
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 66645. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 24 mars 1948.

Produits pharmaceutiques.

VAROX

N° 126037. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1948, 11 h.
D^r Léon Cuttat Pharmacie Seeland, rue de Nidau 60, Bienne (Suisse). —
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 66646. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 24 mars 1948.

Produits pharmaceutiques.

BRONKITAL

N° 126038. Date de dépôt: 1^{er} septembre 1948, 16 h.
Jean Neuenschwander, droguerie à l'Aigle, rue de la Banque 2, Le Locle
(Suisse). — Marque de commerce.

Produits chimiques industriels.

CHIMITECNIC

Nr. 126039. Hinterlegungsdatum: 1. September 1948, 17 Uhr.
James Chadwick & Brothers Limited, Bolton (Grossbritannien).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 69124. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 1. September 1948 an.

Baumwollnähfaden.



Nr. 126040. Hinterlegungsdatum: 24. August 1948, 18 Uhr.
SOLCO Gesellschaft für chemische Laboratorien AG., Blumenrain 17,
Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

PANKROFLAVIN

Nr. 126041. Hinterlegungsdatum: 24. August 1948, 18 Uhr.
SOLCO Gesellschaft für chemische Laboratorien AG., Blumenrain 17,
Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

PANKROFLAVEN

Nr. 126042. Hinterlegungsdatum: 24. August 1948, 18 Uhr.
SOLCO Gesellschaft für chemische Laboratorien AG., Blumenrain 17,
Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

FLAVOPANKROL

Nr. 126043. Hinterlegungsdatum: 24. August 1948, 18 Uhr.
SOLCO Gesellschaft für chemische Laboratorien AG., Blumenrain 17,
Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

FLAVOPANKREN

Löschung — Radiation

Nr. 125898. — L. Abraham & Co. Seiden-AG., Zürich (Schweiz). — Gelöscht
am 10. September 1948 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

Immobilien AG. Ringstrasse Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss
Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversamm-
lung vom 15. September 1948 der Aktionäre der Immobilien AG. Ringstrasse
Bern, mit Sitz in Bern, wurde das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 500 000
auf Fr. 100 000 herabgesetzt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss
Art. 733 OR. eingeladen, die Begehren um Befriedigung oder Sicherstellung
ihrer Forderungen spätestens innert zwei Monaten seit der dritten Veröffent-
lichung dieser Aufforderung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei Herrn
Adolf Barbier, Notar, Hirschengraben 8 in Bern, anzumelden. (AA. 244^a)

Bern, den 15. September 1948.

Der Verwaltungsrat.

Heta AG., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. September 1948 ist
die Heta AG., Zürich, in Liquidation getreten.

Gemäss Art. 742 OR. werden allfällige Gläubiger der Gesellschaft
aufgefordert ihre Ansprüche am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofplatz 9,
Zürich 1, schriftlich anzumelden. (AA. 245^a)

Zürich, den 14. September 1948.

Heta AG., Zürich,
der Verwaltungsrat.

Société Financière Omnium de Valeurs et Placements, à Pregny

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément
à l'article 733 C. O.

Deuxième publication

L'assemblée générale du 10 septembre 1948 a décidé de réduire le capital
social de 600 000 fr. à 200 000 fr., par le remboursement de 80 actions de
5000 fr. chacune.

Conformément à l'article 733 du C. O., les créanciers sont informés qu'ils
peuvent produire leurs créances et exiger d'être remboursés ou garantis.

Les productions devront être faites à Messieurs Hentsch & Cie, banquiers
à Genève, Corratierie N° 15, dans les deux mois qui suivront la troisième publi-
cation du présent avis. (AA. 243^a)

Le conseil d'administration.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Durée de l'interdiction

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Un permis d'opérer une liquidation totale a été octroyé à la maison
Paul Béguelin, coutellerie, Tramelan-Dessus.

Le délai d'interdiction de rouvrir un commerce similaire dans toute
la Suisse est de 5 ans. (AA. 246)

Tramelan-Dessus, le 15 septembre 1948.

Commune de Tramelan-Dessus.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Afrique occidentale française — Importation de machines et mécaniques

Ainsi qu'il ressort de la communication parue à la Feuille officielle
suisse du commerce N° 15 du 20 janvier 1948 nombre de machines et
mécaniques peuvent être exonérées, dans certaines conditions, des droits
fiscaux frappant les marchandises de toutes provenances à l'importation
en Afrique occidentale française.

En complément de cette communication il convient de relever que le
« Journal Officiel de l'Afrique occidentale française » du 25 juin 1948 a
publié l'arrêté N° 2681 F du 11 du même mois qui modifie et complète
la liste des machines et mécaniques pouvant être mises au bénéfice de
l'exonération des droits fiscaux d'importation. Dorénavant, la facilité en
cause s'appliquera en effet non pas « aux moteurs électriques de 25 CV
et plus » comme cela était prévu antérieurement, mais aux moteurs élec-
triques de 2 chevaux et plus à usage industriel avec leurs tableaux de
commande importés simultanément. D'autre part, parmi les machines nou-
vellement admises en exemption des droits fiscaux il importe de citer cer-
taines machines pour le traitement des céréales (tarares, aspirateurs avec
émoteurs, cribleurs, sasseurs, moulins mécaniques pour grains, machines
à bluter, etc.), et les machines à tricoter automatiques. 217. 16. 9. 48.

Suède

Echanges commerciaux et règlement des paiements

Les textes publiés en son temps dans la Feuille officielle suisse du commerce (communiqué,
accords, ACF, ordonnance du DEP et liste des banques agréées) ont été réunis en un tirage
à part (16 pages). Prix: 45 et. (port compris). Envoi contre versement préalable au compte
de chèques postaux III 5600, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des
malentendus, prière de ne pas confirmer les commandes à part, par écrit, mais simplement
de mentionner les tirages désirés au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce.

NB. Ce tirage existe aussi en langue italienne et peut être commandé aux mêmes con-
ditions.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Administration des Blattes: Effingerstr. 8, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Aarau

Einladung zur 39. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 27. September 1948, 18 Uhr 15, in der Kanzlei Dr. W. Fricke, Stadthausgasse 18, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der 38. ordentlichen Generalversammlung und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1947.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der per 31. Dezember 1947 abgeschlossenen Bilanz und Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle und Beschlussfassung darüber.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Organe.
5. Verwaltungsratswahlen.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Umfrage.

Z 667

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre in den Bureau der Gesellschaft in Zürich und Däniken sowie in demjenigen des Präsidenten auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich spätestens 8 Tage vor deren Durchführung durch bankmässigen Beleg im Bureau des unterzeichneten Präsidenten über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Aarau und Zürich, den 10. September 1948.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. Wilhelm Fricke.

Traité de commerce avec l'Union des Républiques Soviétiques Socialistes

Le traité publié dans le n° 198 de la FOSC. a paru sous forme de tirage à part (4 pages). Prix: 25 ct., port compris. Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 5600, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce.

N. B. Ne pas confondre ce traité avec l'Accord concernant l'échange des marchandises publié antérieurement et dont le texte peut aussi être commandé aux mêmes conditions (prix: 30 ct. port compris).

S.A. d'OUGRÉE-MARIHAYE, à Ougrée (Belgique)

Assemblées générales extraordinaire et ordinaire du 4 octobre 1948

Messieurs les actionnaires sont informés:

A. Que les dépôts de titres, effectués en vue de l'assemblée générale extraordinaire du 22 septembre 1948, ayant permis de constater que cette assemblée ne réunirait pas le quorum requis pour lui permettre de statuer valablement, une nouvelle assemblée se tiendra à Ougrée, quai Lonva 11, le lundi 4 octobre 1948, à 13 heures 45, avec le même ordre du jour; elle statuera valablement quel que soit le nombre de titres représentés

ORDRE DU JOUR:

- 1° Modification de la détermination de l'année sociale, pour en fixer la durée du 1^{er} janvier au 31 décembre, l'année sociale en cours, commencée le 1^{er} juillet 1948, devant se terminer le 31 décembre 1949.
- 2° Modification de la date de l'assemblée générale annuelle, pour la fixer au troisième lundi du mois de mars, à 10 heures.
- 3° Correction des articles 7 et 26 des statuts, par la suppression à l'article 7, premier alinéa, du mot « également », et à l'article 26, premier alinéa, des mots « au siège social ».
- 4° Modification de la rédaction des articles 26 et 37 des statuts, en application des décisions prises par l'assemblée.

B. Que l'assemblée générale ordinaire, prescrite par l'article 26 des statuts, aura lieu le lundi 4 octobre 1948, à 14 heures, au même endroit

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur les opérations de l'exercice social 1947/1948 et rapport du collège des commissaires. Q 383
- 2° Examen et approbation du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 30 juin 1948, ainsi que du projet de répartition du bénéfice.
- 3° Décharge aux administrateurs et aux commissaires.
- 4° Fixation du nombre des administrateurs et des commissaires.
- 5° Nominations statutaires.

Dépôt des titres et des procurations, le 27 septembre 1948 au plus tard, dans les établissements suivants:

MM. Luseher et Cie, à Bâle;
Crédit suisse, à Zurich;
Société de banque suisse, à Bâle.

Ateliers des Charmilles S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 30 septembre 1948, à 10 heures 30, au siège social de la société, route de Lyon 109, Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

X 302

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 20 septembre 1948, au siège de la société, route de Lyon 109, à Genève.

Pour être représentées à cette assemblée, les actions devront être déposées à la Société de banque suisse, à Genève, jusqu'au jeudi 23 septembre 1948, au plus tard.

Le conseil d'administration.

Société financière franco-suisse, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 28 septembre 1948, à 11 heures, chez MM. Lombard, Odier & Cie, 11, Corratierie, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Nomination d'administrateurs.
- 2° Indemnité du conseil d'administration selon article 17 des statuts.
- 3° Modification des articles 8, 31 et 32 des statuts.

Les propositions de modifications statutaires seront tenues à la disposition des actionnaires dès le 18 septembre 1948 au domicile de la société, chez MM. Lombard, Odier & Cie, Genève, où les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées, sur justification suffisante, jusqu'au vendredi 24 septembre 1948, à midi.

X 303

Le conseil d'administration.

Basellandschaftliche Hypothekenbank

Aktienkapital: Fr. 12 000 000

Gegründet 1849

Reserven: Fr. 3 700 000

Aktienumtausch

Anlässlich unserer diesjährigen Kapitalerhöhung haben wir im Prospekt vom 30. März 1948, der an unseren Kassen bezogen werden kann, angekündigt, dass nach ihrer Abwicklung für

je 5 alte Aktien oder Interimsscheine von Fr. 400.— nom.
4 neue Aktien von Fr. 500.— nom.

abgegeben werden. Dieser Umtausch wird nun durchgeführt.

Wir laden unsere Aktionäre ein, ihre Aktien (mit Coupons, Nr. 99 und ff.) und Interimsscheine von Fr. 400.— nom. bis zum 31. Oktober 1948 bei einer unserer Geschäftsstellen zum Umtausch einzureichen. Namensaktien sind vom Inhaber zu unterzeichnen. OFA 19

Wir lassen die neuen Aktien von Fr. 500.— nom. vom 1. Oktober 1948 an an der Börse von Basel kotieren. Die Kotierung der alten Aktien von Fr. 400.— nom. wird auf den gleichen Zeitpunkt aufgehoben.

Liestal und Basel, Mitte September 1948.

Die Direktion.

Autoverkehr Thun—Stocken—Gürbetal AG.

Ausserordentliche Aktionärversammlung

Montag, den 27. September 1948, 16 Uhr, im Restaurant « Alpenblick » in Thun.

VERHANDLUNGEN:

1. Bericht über den Stand des Wagenparkes.
2. Genehmigung des Umbauprojektes und Erteilung des hierfür notwendigen Kredites.
3. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat am Platze der verstorbenen Herren Schwendemann, Pohlern und Wenger, Höfen.

Der Ausweis über den Aktienbesitz ist dem Bureau vor der Versammlung vorzuweisen, gegen Aushändigung der Stimmkarte. Aktionäre geniessen am 27. September 1948 ab 12 Uhr freie Fahrt gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes.

Thun, den 18. September 1948.

T 15

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Schmid.

Chacun parle du nouveau DICTAPHONE *



« Quelle veine vous avez! Chaque soir le train de 18 heures! Avez-vous changé de place? » — « Non, mais depuis que mon chef a adopté la méthode DICTAPHONE, soit lui, soit moi, disposons de beaucoup plus de temps. J'ai pu supprimer définitivement tout travail après les heures de bureau! »

« Comment donc? » — « C'est bien simple. Je n'écris plus qu'une seule fois la dictée de mon chef, sans avoir à la sténographie au préalable: c'est magnifique! Vous devriez demander une installation à l'essai. Le nouvel appareil électronique est fantastique! »

DICTAPHONE *

Electronic Dictation

W. A. **Kaiser** S.A.
LAUSANNE
À LA RUE DE BOURG

DICTAPHONE est la marque déposée par la plus grande fabrique spécialisée, la DICTAPHONE CORP. (U.S.A.) pour des appareils à dicter, à reproduire, à enregistrer des conférences et entretiens téléphoniques (Licence P.T.T.)

Hier ausschneiden!
Rüegg-Naeggli
Postfach Zürich 22

Veillez nous envoyer votre documentation
DICTAPHONE
Prospecte erbeten an
Adresse:

À découper ici!
W. A. Kaiser S.A.
Lausanne

**Große Auswahl in
Bürostühlen und Fauteuils**



**PAPYRUS &
BÜROMÖBEL
BASEL
FREIESTRASSE 43
(061) 4 18 66**

*Besuchen Sie unsere Aus-
stellung oder verlangen Sie
unsere Prospekte!*

Usine de décolletages

pour décolletages horlogers et de précision pour l'industrie d'appareils, avec ateliers de reprise, etc., à remettre. Propre immeuble permettant développement branches annexes. Bonne occasion pour compagnie ou industriel voulant acquérir importants droits de fabrication et capable diriger une telle affaire. Reprise pour 150 000 fr. en échange d'actions au porteur. — Offres sous chiffre Bc 15575 Z à Publicitas Zurich.

Anstellungsvertrag für Mitarbeiter mit Gewinnbeteiligung

Eine Vorlage mit allen Angaben
Im Septemberheft des ORGANISATOR.
Außerdem noch 37 wichtige Aufsätze. 128 Seiten, Fr. 2.50. Bestellen Sie mit Rückgaberecht.

Verlag Organisator A.G.
Zürich 57 TEL 28 37 77

Zu vermieten
In Bern, auf 1. Januar 1949

KÖHLKELLER

6 Räume, ca 145 m², 3 m hoch, mit Geleiseanschluss. Interessenten schreiben unter Chiffre P 13798 Y an Publicitas Bern.

Zu verkaufen aus Heeresbeständen
neuertige

«National»- Buchhaltungsmaschinen

Volltext, automatische Saldierung, 4 bis 6 Zählwerke

«National 2000»

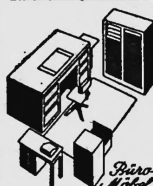
für Betriebsbuchhaltung, Statistik, Analysierung usw., bis 30 Zählwerke

«Burroughs Moon»- Fakturiermaschinen

Volltext, schreibende Multiplikation für Zahltags- und Buchhaltungswesen, 2 bis 20 Zählwerke
Garantie für Maschinen und Service durch erfahrene Spezialisten

Maschinen-Import und Organisation
Zürich 38, Postfach 131

L'Etude de
M^{re} Raisin & Carry
Avocats, à Genève
est transférée:
6, rue du Rhône
(passage des Lions 6)
Tél. 4 53 18



Flachpulte

Standard-Ausführung
auch mit Hän-
deregistraturschub-
laden

Schreibtische
schöne, praktische
Ausführung für Pri-
vat- und Direktions-
zimmer
in versch. Holzarten

Vertikal- und Aktenschränke

Schreibmaschinen-
tische
Stühle u. Fauteuils
sofort
ab Lager lieferbar
Huppertsberg & Co.
St. Alstr. 61, b. Hallen-
bad, Zürich
Tel. (051) 25 67 18

Gesucht

Aktiver
Teilhaber
In gut eingeführtes
Möbelgeschäft auf
dem Platze Bern.
Offerten erbeten
unter Chiffre
Hab 808-1 an
Publicitas Bern.



BOUCHONS
la grande marque
ÉTOILE

Korkfabrik Laufen
Hans Scheidegger AG.
Tel. (061) 752 22

Zu vermieten, Zentrum Basel

I. Etage, zirka 800 m²

für Büro und Fabrikation dienlich.
Schöne, helle Räume, auch teilbar.
Anfragen unter Chiffre F 9094 Q an
Publicitas Basel.

Compensation Italie

Maison suisse désirant importer tout
de suite d'Italie pour 8000 francs
meubles bruts, cherche compensation
ou réciprocité utilisable immédiate-
ment. Cherchons également d'autres
compensations ou réciprocité, prêtes
à l'emploi, pour importer d'Italie des
articles manufacturés en laiton et
en bois. Ecrire avec indication du
change sous chiffre P 10005 N à
Publicitas Neuchâtel.

Terrain St-Sulpice

près Lausanne, 800 m², accès au lac,
situation idéale pour weekend.
Jules Foretay, St-Sulpice (Vaud),
Téléphone 4 71 24.

Neuwertiger

Kassenschrank

feuerfest und diebstahlsicher, preiswert zu ver-
kaufen. — Anfragen erbeten unter Chiffre
D 13814 Y an Publicitas Bern. 815

Bienenwachs Carnaubawachs Paraffin usw.

Ceresin Ozokerit

stets vorteilhaft ab Lager.

Walter Moesch & Co.

Import chemischer Rohstoffe, Zürich 53

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Schär-Apolloni Rudolf

Ulrich sel., von Walterswil, gewesener Bäckermelster und Wirt,
zuletzt Handelsmann in Ursenbach, geboren 1869, verstorben
25. August 1948.

Die Gläubiger, Bürgschaftsgläubiger und Schuldner werden
aufgefordert ihre Forderungen und Schulden bis 25. Oktober 1948
beim Regierungstatthalteramt Aarwangen in Langenthal anzu-
melden, ansonst die in Art. 590 ZGB. erwähnten Folgen eintreten.

Lotzwil, den 14. September 1948.

813

Franz Friedli, Notar, Lotzwil.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 8. September 1948 über-

Roth-Hagenbucher Fritz

geboren 1895, Bankangestellter, von Blr., in Aarau, gestorben am
29. August 1948, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf be-
willigt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschafts-
gläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis
11. Oktober 1948 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden,
ansonst die in Art. 590 ZGB. erwähnten Folgen eintreten (Art. 581
ff. ZGB.).

On 93

Aarau, den 8. September 1948.

Bezirksgericht.

Occasions-Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:
Print-Fix Junior, Multor Fr. 100.—
Edison portable, Schaco Fr. 60.—
Gestetner Modell 3 Fr. 100.—

Mit automatischer Papierzuführung:
Print-Fix Fr. 100.—
Geha Modell 74-75 Fr. 200.— bis Fr. 800.—
Eliama Modell K Fr. 275.—
Eliama mit 500-Blatt-Anlage, elektrisch Fr. 800.—
Roto 10, Handbetrieb Fr. 150.—
Roto 10, elektrisch Fr. 800.—
Edison Dick 78a Fr. 200.—
Edison Dick 78b Fr. 800.—
Edison, Modell 78, elektrisch, mit Schrank Fr. 400.—
Roneo 210, neuwertig Fr. 600.—
Gestetner Modell 6 Fr. 200.—
Gestetner 500-Blatt-Anlage 5 B Fr. 450.—
Gestetner Modell 66 Fr. 750.—
Gestetner, elektrisch, mit Schrank Fr. 400.—
Gestetner Modell 66 B, elektrisch, mit Schrank Fr. 1350.—
Rax Fr. 800.—

Typendruker:
Multigraph, switellig Fr. 350.—

kauft, färbt und
arbeits elektrisch,
vollautomatisch
Neu Fr. 1920.—



Rufishauser
Tollstrasse 7 Tel. 25 75 31 Zürich

Neuwelt, den 14. September 1948.

Tief betrübt erfüllen wir die schmerzliche Pflicht,
den Tod unseres Direktors und Präsidenten des Ver-
waltungsrates

Herrn

Fritz Baumann-Steiner

bekanntzugeben.

Unerwartet verschied er heute nachmittag nach
einer schweren Operation.

Der Verstorbene leitete seit vielen Jahren mit
grosser Umsicht die Geschäfte unserer Firma. Seiner
unermüdeten Arbeitsfreude und seiner rastlosen
Energie verdankt unsere Gesellschaft ihre stetige
Entwicklung und ihren Ausbau zu einem fortschritt-
lichen und sozialen Unternehmen.

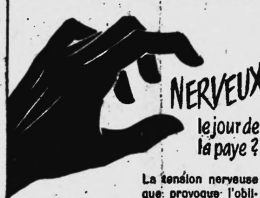
Sein Hinschied bedeutet für uns einen sehr schweren
Verlust und erfüllt uns mit tiefer Trauer. Wir werden
dem lieben Verstorbenen ein ehrendes, dankbares
Andenken bewahren.

Verwaltungsrat
und Geschäftsführung
der André Klein AG.
Neuwelt

Die Bestattung findet Freitag, den 17. September
1948, morgens 10 Uhr 45, auf dem Friedhof am Hörnli,
Basel, statt.

«Aarhofgebäude» Olten

Zu vermieten per sofort oder nach
Uebereinkunft: verschiedene, schöne
Magazinräumlichkeiten (Parterre).
Anfragen an die Direktion des Café-
Restaurants Aarhof. Tel. (069) 5 88 71



La tension nerveuse
que provoque l'obli-
gation d'établir le décompte des sa-
laires pour une heure déterminée peut
être évitée facilement: Il suffit d'adop-
ter la comptabilité des salaires péb à
la main ou à la machine. — Ce système
réduit les écritures de moitié parce
que vous pouvez établir en une seule
opération le Journal des salaires, le
compte personnel et le décompte pour
la caisse. Les reports sont suppri-
més, ce qui élimine une cause de fré-
quentes erreurs et de longues re-
cherches. Le compte personnel donne
tous les renseignements nécessaires,
permet d'établir des attestations de
salaires sans travaux préparatoires et
fournit les justificatifs pour l'AVS.
Demandez le prospectus L de la
comptabilité des salaires péb

P. Baumer, fabrique de registres
Freuenfeld. Tél. (064) 7 24 01